



SAKSA, PITKÄ OPPIMÄÄRÄ

16.3.2018

Nämä täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt eivät sido ylioppilastutkintolautakunnan arvostelua. Lopullisesta arvostelusta päättää tutkintoaineen sensorikunta.

Kohtien 6, 7, 8, 9, 10.2., 11.3., 16.6., 18.4., 19, 20, 21, 22 ja 25 arvostelussa käytetään ainoastaan pisteitystaulukossa mainittuja pisteitä.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Sähköisen kokeen arvostelupalvelun ohjeet löytyvät lautakunnan verkkosivuilta linkistä:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/arvostelupalvelun-kayttoohje-opettajille>

Tehtävän 26 arvioitavat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen ja vieraiden kielten kokeita koskeissa määräyksissä.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/sahkoiset_kielikokeet_maaraykset_30.11.2017_fi.pdf

Sisällysluettelo:

- Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt
- Produktiivisten vastausten käsikirjoitus
- Kokeen pisteitys
- Muuta arvostelussa huomioon otettavaa

Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt:

- 1.1. Er hat sich durch viele kleinere Aufträge hochgearbeitet
- 1.2. Dass man sich auch mit schwierigen Fragen beschäftigen kann
- 1.3. Interessant und bedeutungsvoll

- 2.1. Später noch einmal anrufen
- 2.2. Am nächsten Morgen beim Kundenservice anrufen
- 2.3. Zu einem anderen Arzt gehen

- 3.1. Falsch
- 3.2. Richtig
- 3.3. Falsch
- 3.4. Falsch
- 3.5. Richtig
- 3.6. Falsch



- 4.1. Er ist geringer als der Studieninhalt
- 4.2. Sie sammelte über lange Zeit im Ausland berufliche Erfahrungen
- 4.3. Er versteht sie ausschließlich als Auskunftsforen
- 4.4. Er würde ihre Bewerbung lesen
- 4.5. Man muss in seiner Bewerbung bei der Wahrheit bleiben

- 5.1. Alles hat auf sie einen starken Eindruck gemacht
- 5.2. Dass man sich im Konzertsaal unwohl fühlen könnte
- 5.3. Die Musik soll in alle Ecken des Konzertsaaes geleitet werden
- 5.4. Er spielte bei der Planung des Konzertsaaes eine zentrale Rolle
- 5.5. Ihr Verlauf

6. Hän puhui saksaa äidinkielenään (3 / 0 p.). Koepaperit olivat kadonneet[, mutta löytyivät pian uudelleen] (3 / 0 p.)

7. Ulkopuolinen firma olisi poistanut piirroksset (3 / 0 p.) perheen kustannuksella (3 / 0 p.).

8. Eläkeläiset osallistuvat kansan-/yhteislauluiltoihin (3 / 0 p.). Kolmikymmenvuotiaat eivät enää häpeile alueella lomailemista (3 / 0 p.).

9. Yli 400 metrin korkeudessa (3 / 0 p.). Poutaa /sateetonta (3 / 0 p.).

- 10.1. Die Schüler dürften mathematisch begabt sein
- 10.2. Mitä parempi kuoro, sitä huonompi ruoka (3 / 0 p.)
- 10.3. Er legt besonderen Wert auf die Fähigkeiten der Schüler
- 10.4. Sie hatten äußerst viele obligatorische Auftritte

- 11.1. Die Beliebtheit der Kartoffel sollte dadurch gesteigert werden
- 11.2. Man konnte die Kartoffel fast überall anbauen
- 11.3. Peruna on maan alla turvassa miehitysjoukoilta / Sotilaat eivät viitsi kaivaa ruokaansa maan alta (3 / 0 p.).
- 11.4. Sie war für viele Städter die Hauptnahrungsquelle

- 12.1. Er versteht sich mit ihnen auch privat gut
- 12.2. Sie ist beim Spiel recht unpraktisch
- 12.3. Sie entspricht dem Profil des Spielers auf dem Feld

- 13.1. sitzen häufig noch Spinnen aus dem Herkunftsland
- 13.2. konnte die Spinne schließlich mithilfe zweier Experten einfangen
- 13.3. in denen Menschen infolge von Spinnenbissen starben
- 13.4. sodass einer normalen Öffnung des Supermarkts nichts im Wege stand

- 14.1. Was ist das Krasseste, was dir mal passiert ist?
- 14.2. Kann man erkennen, ob das Eis zu lange in der Auslage war?



14.3. Wie weiß ich, ob die Qualität der Zutaten mangelhaft ist?

15.1. Der Busfahrplan weist sehr große zeitliche Löcher auf

15.2. Sie wollt sich mit der Situation nicht zufriedengeben

15.3. Man wählt von den gegebenen Zielorten einen aus und macht einen netten Eindruck

16.1. Ihre Nutzung als Unterkunft hätte womöglich nicht bis zur Feier beendet werden können

16.2. Dass im Stadion gleichzeitig keine anderen Veranstaltungen stattfinden

16.3. Die Organisation der großen Veranstaltung ist in überzeugender Weise gelungen

16.4. Die Summe ist berechtigt, obwohl ein großer Haushalt recht viel zahlen muss

16.5. Sven Dicke ist noch zu weiteren Geldausgaben gezwungen

16.6. Siihen, että heidän juhlaansa on näyttävämpi kuin edellisen vuoden juhla/edellisten vuosien juhlat (2 / 0 p.).

17.1. Diese Anrede ist bei Schülern zur Gewohnheit geworden

17.2. Man lernt, dass Erziehung nur Frauensache ist

17.3. Lehramtsstudenten unterstützen Jungs in deren eigener Art als Lerner

17.4. eingeschränkte fachliche Inhalte

17.5. Sie hat Zweifel an dem Projekt

17.6. Man verliert das pädagogische Ziel aus den Augen

18.1. ertragen Infektionen schlechter

18.2. anpassungsfähig und flexibel

18.3. Körperliche Unterschiede zwischen den Geschlechtern

18.4. vasta-aineet ovat huipussaan [yksi] päivä (2 / 0 p.)

19. Myöntää syyllisyytensä / tunnustaa tekonsa (2 / 0 p.). Suurin osa tilauksista voitiin peruuttaa/palauttaa (0/2 p.).

20. Niitä ei saa kuivata liian kuumassa / Ne pitää kuivata riittävän kaukana lämmityslaitteista (2 / 0 p.) Housujen taskut on käännettävä nurinpäin (2 / 0 p.)

21. [Toisistaan erillään] Aasiassa ja Euroopassa [sudesta] kehittyneet koirarodut sekoittuivat (2 / 0 p.) ja aasialainen haara syrjäytti osin eurooppalaisen (2 / 0 p.).

22. Ne pystyvät kuvittelemaan mitä toinen [korppi] voi nähdä / ne pystyvät asettumaan toisen [korpin] asemaan (2 / 0 p.). Ne piilottivat ruokansa, jos ne olettivat, että toinen korppi näkee tilanteen (2 / 0 p.).

23.1. wichtigstes

23.2. einem deutschen

23.3. Seitdem

23.4. kommunizierte

23.5. Zeit



23.6. entwickelt

23.7. in den

23.8. traute man sich auch

23.9. bei

23.10. noch

23.11. darüber

23.12. lockt

23.13. den

23.14. beliebt

23.15. erbauten

23.16. blieb

24.1.

in unserem kleinen Laden / Geschäft / Handel

in unserer kleinen Boutique / Butike

24.2. kann es vorkommen

24.3. erneuern / neu gestalten

24.4. Sollte

24.5. wünschen wir Ihnen

25.1.

... ist Frankfurt ihr endgültiges Reiseziel?

... fliegen Sie nur bis Frankfurt?

25.2.

Weil Sie die EU verlassen ...

Weil Ihr Reiseziel außerhalb der EU liegt ...

25.3. Ich habe am Regal zwei verschiedene Preise für jedes Produkt gesehen.

Produktiivisten vastausten käsikirjoitus:

SAKSA, pitkä oppimäärä, kuullunymmärtäminen, kevät 2018

käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset

6.

Eine junge Deutsche wanderte vor sechs Jahren mit ihren Eltern nach Frankreich aus und legte dieses Jahr dort einige Sprachprüfungen ab. Doch ausgerechnet in der Deutschprüfung bekam die Muttersprachlerin zunächst null Punkte. Was war da los? Es stellte sich heraus, dass ihre Prüfungsunterlagen in der Sprachschule verloren gegangen waren. Und man war deshalb gezwungen gewesen, null Punkte zu geben. Zum Glück tauchten die Unterlagen jedoch bald wieder auf.



7.

In Neuruppin freute sich eine Siebenjährige auf angekündigte Familiengäste – und zeichnete für sie mit Kreide drei Parkplätze direkt vor dem Haus. Das ist aber laut Stadtordnung verboten. Die Familie bekam einen Tag Zeit, um die Kreidezeichnung zu entfernen. Sonst würde eine Firma den Auftrag bekommen, und die Familie müsste die Kosten dafür tragen. So weit ging es aber nicht, denn die Großmutter hat den Gartenschlauch gezückt und so die Sache geregelt.

8.

Und jetzt unser Bergtour-Tipp: der Tafelberg Schlern in Südtirol: Vor nicht allzu langer Zeit urlaubten hier vorwiegend deutsche Rentner, die an geführten Wanderungen und volkstümlichen Liederabenden teilnahmen. Heute erzählen auch Dreißigjährige ohne rot zu werden von ihrem letzten Wochenende dort. Der Tafelberg ist über 200 Millionen Jahre alt und gilt wegen seiner markanten Form als Wahrzeichen Südtirols.

9.

Das Tiefdruckgebiet Volkmar zieht in den nächsten Abendstunden von Westen über Deutschland hinweg und bringt uns viele Wolken. Aber unter den Wolken gibt's auch eine Menge Regen. Besonders in der Nacht. Im Süden wird es später dann auch immer mal weiß. Das heißt also: Schnee! Die Schneefallgrenze sinkt dann sehr schnell auf vierhundert Meter. Hier im Nordosten haben wir aber nichts zu befürchten, was Nässe angeht. Kommen wir nun zum Wetter im Ausland. Für die Urlauber ...

10.2.

Hoffentlich stimmt der Spruch nicht: „Je besser der Chor, umso schlechter das Essen.“ Unser Koch ist richtig gut.

11.3.

Da sie (die Kartoffel) unterirdisch wächst, ist sie vor dem Zugriff von Besatzungstruppen einigermaßen sicher. Die Soldaten haben wenig Lust, ihr Essen auszugraben, und beschlagnahmen lieber Getreide.



Kokeen pisteitys:

Tehtävä	Osioiden määrä	Pisteitys	Enint.
1	3 ×	2/0 p.	6 p.
2	3 ×	2/0 p.	6 p.
3	6 ×	1/0 p.	6 p.
4	5 ×	2/0 p.	10 p.
5	5 ×	3/0 p.	15 p.
6	1 ×	6/3/0 p.	6 p.
7	1 ×	6/3/0 p.	6 p.
8	1 ×	6/3/0 p.	6 p.
9	1 ×	6/3/0 p.	6 p.
10.1., 10.3.- 10.4.	3 ×	2/0 p.	6 p.
10.2.	1 ×	3/0 p.	3 p.
11.1.-11.2. +11.4.	3 ×	3/0 p.	9 p.
11.3.	1 ×	3/0 p.	3 p.
12	3 ×	2/0 p.	6 p.
13	4 ×	1/0 p.	4 p.
14	3 ×	2/0 p.	6 p.
15	3 ×	3/0 p.	9 p.
16.1.-16.5.	5 ×	2/0 p.	10 p.
16.6.	1 ×	2/0 p.	2 p.



17	6 ×	3/0 p.	18 p.	
18.1.-18.3.	3 ×	3/0 p.	9 p.	} 11 p.
18.4.	1 ×	2/0 p.	2 p.	
19	1 ×	4/2/0 p.	4 p.	
20	1 ×	4/2/0 p.	4 p.	
21	1 ×	4/2/0 p.	4 p.	
22	1 ×	4/2/0 p.	4 p.	
23	16 ×	1/0 p.	16 p.	
24	5 ×	1/0 p.	5 p.	
25	3 ×	3/2/1/0 p.	9 p.	
26		Max 99 p.		

Muuta arvostelussa huomioon otettavaa:

Kirjoitussuoritusten arvostelu

Virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.